

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 92 (1994)

Heft: 3

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen Manifestations

Landwirtschaft im Alpenraum – unverzichtbar aber zukunftslos?

Eine alpenweite Bilanz aktueller
Probleme und möglicher Lösungen

Internationale Fachtagung
vom 18.–20. Mai 1994 in Bozen

Die 1992 gegründete Europäische Akademie Bozen stellt sich zur Aufgabe, im Rahmen dieser Tagung einen ersten Überblick über die gegenwärtige Situation und die Probleme der Landwirtschaft zu erarbeiten: einen Überblick, der bewusst den gesamten Alpenraum umfasst und nicht an den heute noch oft eine gesamtalpine Analyse blockierenden Sprach- und Staatsgrenzen halt macht. Zu diesem Zweck wird aus jedem Staat im Alpenanteil ein Wissenschaftler eingeladen, der mit den Verhältnissen «seines» Alpenraumes bestens vertraut ist. Allen Referenten werden gemeinsame Leitfragen gestellt, damit sich ihre Ergebnisse miteinander vergleichen und zu einem Gesamtbild zusammensetzen lassen. Darauf aufbauend sollen Perspektiven für eine positive Zukunft der Landwirtschaft im Alpenraum entwickelt werden. Die Referenten werden die jeweils in «ihrem» Alpenraum praktizierten und diskutierten Ansätze zur Förderung und Aufwertung der Landwirtschaft qualifiziert darstellen und bewerten.

Darüber hinaus steht diese Tagung in enger Verbindung mit dem Protokoll «Berglandwirtschaft» der Alpenkonvention: sie versucht, Anregungen für die weitere Ausgestaltung dieses Protokolls zu geben. Aufgrund der engen europäischen Verflechtungen kann das Problem Berglandschaft heute nicht mehr allein auf nationaler Ebene, sondern muss vielmehr alpenweit gemeinsam gelöst werden (Alpenkonvention). Allerdings muss diese gesamtalpine Problemlösungsstrategie stark differenziert werden, um den grossen naturräumlichen, kulturgeschichtlichen, sozioökonomischen und politischen Unterschieden im Alpenraum gerecht werden zu können. Auch dazu will diese Tagung einen Beitrag leisten.

Auskünfte:

Geographisches Institut, Universität Bern,
Werner Bätzing, Hallerstrasse 12, CH- 3012
Bern, Telefon 031 / 631 88 65 o. 301 94 33.

Wie?
Wo?
Was?

Das Bezugsquellen-Verzeichnis
gibt Ihnen auf alle diese Fragen
Antwort.

Ausbildung Weiterbildung Formation Formation continue

Berufsprüfung für Vermessungstechniker / Ausschreibung der Prüfung 1994

Die Berufsprüfung für Vermessungstechniker nach dem vom Eidg. Volkswirtschaftsdepartement am 13. 4. 1989 erlassenen Reglement wird wie folgt ausgeschrieben:

Ort

Bern

Dauer

4 Tage zwischen 29. 8.–9. 9. 1994

Prüfungsgebühr

Die Prüfungsgebühr beträgt Fr. 1400.— und ist bis 15. 4. 1994 auf PC-Konto 45-1573-9, Sekretariat für Berufsprüfung für Vermessungstechniker, 4500 Solothurn, einzuzahlen.

Anmeldestelle

Prüfungssekretariat
c/o Visura Treuhand-Gesellschaft
Postfach 732
4501 Solothurn
Tel. 065 / 246 503 (Frau S. Steiner)

Anmeldeschluss

15. April 1994 (Datum des Poststempels)
Zu spät eintreffende oder unvollständige Anmeldungen werden nicht berücksichtigt.

Anmeldeunterlagen

Der Bewerber meldet sich schriftlich bei der Anmeldestelle an mit der Angabe, in welcher der drei Amtssprachen er geprüft werden will.

Der Anmeldung sind beizulegen:

- Lebenslauf
- Leumundszeugnis, ausgestellt im Jahr 1994
In Kantonen, wo kein Leumundszeugnis mehr ausgestellt wird, ist ein Strafregisterauszug beizubringen.
- Fähigkeitszeugnis als Vermessungszeichner (Kopie)
- Nachweis über die bisherige praktische Tätigkeit (Kopien).

Zulassung

Zur Prüfung wird zugelassen, wer

- a) über ein Fähigkeitszeugnis als Vermessungszeichner verfügt;
- b) eine sechsjährige praktische Tätigkeit als Vermessungszeichner nachweisen kann

(erfüllt bis im Prüfungsmonat), wovon vier Jahre in der amtlichen Vermessung;
c) in vollen bürgerlichen Ehren und Rechten steht.

Die Prüfungskommission entscheidet im Einzelfall über die Zulassung von Bewerbern mit einer anderen vermessungstechnischen Ausbildung.

Die Prüfungskommission bestimmt im Einzelfall, in welchen Fächern Bewerber mit einer ausländischen Ausbildung die Prüfung abzulegen haben.

Die Prüfungskommission verfügt die Zulassung. Sie begründet ihren Entscheid schriftlich, wenn der Bewerber nicht zugelassen wird.

Für Fachausweis-Techniker nach altem Reglement gibt es keine Ergänzungsprüfung. Die Prüfung nach neuem Reglement muss vollständig abgelegt werden.

Repetenten

Repetenten melden sich schriftlich ohne Beilage bis zum Anmeldedatum bei vorgenannter Anmeldestelle an. Die Zulassungsverfügung enthält für Repetenten den Prüfungsumfang sowie die Prüfungsgebühr.

Die Prüfungskommission

Examen professionnel pour techniciens-géomètres / inscription aux examens 1994

L'examen professionnel pour techniciens-géomètres selon le règlement arrêté par le Département fédéral de l'Economie publique le 13. 4. 1989 est publié pour inscription comme suit:

Lieu

Berne

Date et durée

L'examen dure 4 jours et aura lieu entre le 29 août et le 9 septembre 1994.

Finance d'examen

La finance d'examen est de Fr. 1400.— et devra être versée jusqu'au 15 avril 1994 sur le CP 45-1573-9, Sekretariat für Berufsprüfung für Vermessungstechniker, 4500 Solothurn.

Adresse

L'inscription est à adresser à:
Secrétariat d'examen
c/o Visura Société Fiduciaire
Case postale 732
4501 Soleure
Tél. 065 / 246 503 (Mme S. Steiner)

Délai d'inscription

15 avril 1994 (date du timbre postal)
Les inscriptions tardives ou incomplètes ne seront pas prises en considération.

Inscription

Le candidat s'annonce par écrit auprès de l'organisme désigné, en indiquant dans la-